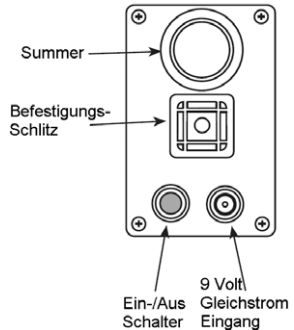


# **ATV Alarm mit Fernbedienung** **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**Modell #:** ATV A05 Frequenzbereich USA  
 ATV A05E Frequenzbereich Europa

## 1. enthaltene Teile

- Eine (1) Alarmeinheit
- Eine (1) Fernbedienung
- Eine (1) Halterung für Montage am Rahmen/Lenker
- Eine (1) Halterung für Montage an Oberfläche/Verkleidung
- Eine (1) Bedienungsanleitung
- Eine (1) Stromkabel mit Gleichstromstecker
- Zwei (2) Kabelverbinder
- Zwei (2) Kabelbinder
- Zwei (2) Befestigungsschrauben



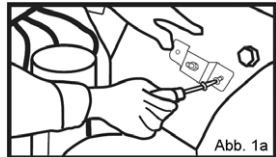
## 2. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie Ihren ATV Alarm installieren.

- a) Schauen Sie unter dem Sitz oder an einer anderen verborgenen Stelle Ihres ATV nach der am besten geeigneten Stelle für den Einbau Ihres ATV Alarms.
- b) Befestigen Sie den ATV Alarm nicht in unmittelbarer Nähe zum Boden. Schmutzwasser oder Schlamm können den ATV Alarm beschädigen. Der ATV Alarm kann für dauerhafte Montage an der 12 Volt Batterie oder auch mit einer 9 Volt Batterie betrieben werden (nur für abnehmbare Montage). Bitte lesen Sie das entsprechende Kapitel der Anleitung.
- c) Befestigen Sie die Halterung mittels der beiden Schrauben an einer versteckten Stelle bzw. am Lenker oder Rahmen. In Kapitel 3 sind die Befestigungsmöglichkeiten beschrieben.

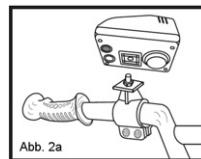
## 3. Installation der ATV Alarmeinheit

- a) Halterung verschrauben – Markieren und Bohren Sie zwei Löcher an der Oberfläche/ Verkleidung wo die Alarmeinheit Platz findet. Befestigen Sie die Halterung mit zwei Blechschrauben (siehe Abb. 1a). Die Alarmeinheit kann an der Halterung verschraubt werden wie in Abb. 1b gezeigt.  
**Beachte:** Ziehen Sie die Schrauben zur Befestigung nicht zu fest an.

**Bitte nicht an heißen Gegenständen installieren**

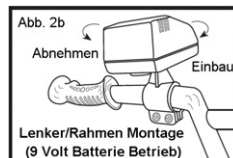


- b) Befestigung an Lenker/Rahmen - Die Halterung kann am Lenker bzw. Rahmen befestigt werden. Der ATV Alarm kann wie in Abb. 2a und Abb. 2b gezeigt, befestigt und auch wieder abgenommen werden. Die Alarmeinheit soll nicht zu fest auf die Halterung geschraubt werden.



**Beachte:**

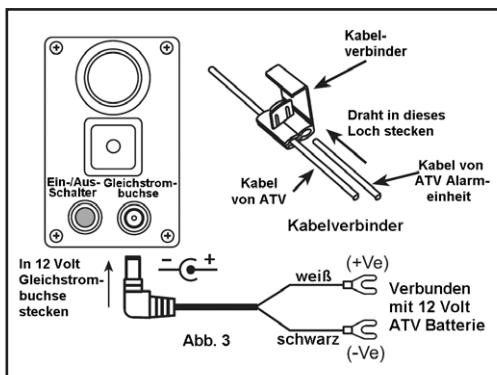
- 1) Es wird empfohlen den ATV Alarm an geeigneter Stelle zu installieren und zu sichern, damit kein Unbefugter die Alarmeinheit beschädigen oder deaktivieren kann.
- 2) Der ATV Alarm kann dauerhaft oder auf Wunsch auch abnehmbar befestigt werden, wenn er nicht eingesetzt werden soll.



## 4. 9 Volt Batterie Installation und 12 Volt Batterie Anschluß

### 4.1 Betrieb an der 12 Volt Batterie (9 Volt Alkaline Batterie als Sicherung)

- a) Nach Einsetzen der 9 Volt Batterie in die Alarmeinheit wählen Sie am Mikroschalter 12 Volt wie in Abb. 4 gezeigt. Schließen Sie die Rückseite der Alarinheit.
- b) Verbinden Sie das Stromkabel mit der 12 Volt Batterie oder mittels der Kabelverbinder mit den 12 Volt (+ve und -ve) Kabeln. Überzeugen Sie sich von der korrekten Polarität, bevor Sie den Stecker in den Gleichstrom-eingang der ATV Alarmeinheit stecken, wie in Abb. 3 gezeigt.
- c) Bei Anschluss an die 12 Volt Batterie und auf 12 Volt eingestelltem Mikroschalter ist der Ein/Aus-Schalter deaktiviert. Es ist nicht nötig, den Ein/Aus-Schalter zu drücken, um den Alarm scharf zu schalten. Diese Methode wird für die dauerhafte Montage empfohlen.



**Beachte:**

Kabelverbinder – Das Kabelende wird normalerweise in den Kabelverbinder gelegt. Bei zwei Kabelenden werden beide in den Kabelverbinder gelegt. Drücken Sie die Metallkante des Kabelverbinders mit einer Zange in die beiden Drähte. Stellen Sie sicher, daß die beiden Kabel eine stromführende Verbindung haben können, bevor Sie den Kabelverbinder schließen.

#### 4.2 Stromversorgung über 9 Volt Alkaline Batterie ( nicht enthalten)

- Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite der ATV Alarmeinheit und öffnen Sie diese. Setzen Sie die 9 Volt Alkaline Batterie ein. Beachten Sie die Polarität. Der ATV Alarm kann auch nur mit dieser 9 Volt Batterie betrieben werden.
- Der Mikroschalter ist auf 9 Volt gestellt. Wenn Sie 9 Volt Betriebsspannung wählen, muß der Ein/Aus-Schalter innerhalb von 60 Sekunden gedrückt werden und der Alarm mit der Fernbedienung scharf geschaltet werden; andernfalls schaltet der ATV Alarm in den Stromsparmodus und kann nicht scharf geschaltet werden ohne den Ein/Aus-Schalter erneut zu drücken.
- Bei 9 Volt Batteriebetrieb kann die ATV Alarmeinheit abgenommen werden, wenn sie nicht gebraucht wird.  
**Beachte:** Muß die 9 Volt Batterie ersetzt werden, so erklingt ein Signalton alle 5 Sekunden.

### 5. Betrieb

Der Hersteller hat den selbstlernenden Code sowohl für die Fernbedienung als auch für Alarmeinheit programmiert.

#### A) Selbstlernender Code für zusätzliche Fernbedienung bei nicht scharfer Alarmeinheit.

Drücken und halten Sie den Selbstlernknopf an der ATV Alarmeinheit wie in Abb. 5 gezeigt gedrückt. Es erklingt ein Signalton. Drücken Sie nun den A-D-Knopf der Fernbedienung während Sie den Selbstlernknopf an der ATV weiterhin gedrückt halten. Es erklingen drei Signaltöne.

**Beachte:** Es ist nicht notwendig die Programmierung der Fernbedienung und der ATV Alarmeinheit zu wiederholen.

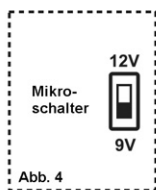
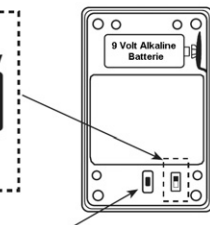
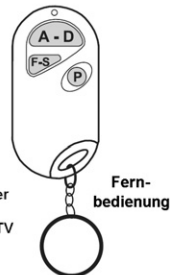


Abb. 4



Selbstlern-Knopf

Abb. 5 Selbstlernender Code für zusätzliche Fernbedienung und ATV Alarmeinheiten



Fernbedienung

#### B) Scharf stellen des ATV Alarms - A-D-Knopf

- Wird der ATV Alarm an der 12 Volt Fahrzeugbatterie betrieben und der Mikroschalter auf 12 Volt gestellt (dauerhafte Installation), so wird der Ein/Aus-Schalter umgangen. Drücken Sie den A-D-Knopf einmal und Sie hören einen Signalton, der Alarm ist scharf geschaltet. Drücken Sie den A-D-Knopf erneut und Sie hören zwei Signaltöne; der Alarm ist ausgeschaltet.
- Wird der ATV Alarm lediglich mit der 9 Volt Alkaline Batterie betrieben (abnehmbare Installation), so muß der weiße Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite der Alarmeinheit einmal gedrückt werden. Anschließend kann der Alarm innerhalb von 60 Sekunden mittels der Fernbedienung scharf geschaltet werden.

Der ATV Alarm schaltet mit einer Verzögerung von 60 Sekunden in den Stromsparmodus um die 9 Volt Batterie zu schonen. Dieser Stromsparmodus ist bei dauerhafter Installation an der 12 Volt Fahrzeugbatterie nicht verfügbar.

#### C) Deaktivieren des ATV Alarms

Drücken sie einmal den A-D-Knopf und Sie hören 2 Signaltöne für Deaktivierung.

#### D) ATV Sucher und Sensor-Einstellung F-S-Knopf

Bei scharfem Alarm - Drücken Sie den F-S-Knopf einmal und der Alarm antwortet mit drei Signaltönen

Bei deaktiviertem Alarm - siehe Kapitel 6 für Einstellung der Empfindlichkeit.

#### E) Panik Alarm - P-Knopf

Bei einem Notfall oder wenn Sie Hilfe brauchen drücken Sie den P-Knopf einmal und eine 120 db Sirene ertönt dreimal für 15 Sekunden.

## 6 Vibrationssensor Empfindlichkeitseinstellung – bei deaktiviertem Alarm

Der Alarm ist mit zwei Empfindlichkeitsstufen für Erschütterung ausgestattet. Drücken Sie den F-S-Knopf für eine Sekunde und hören Sie einen Signalton für hohe Empfindlichkeit. Drücken Sie den F-S-Knopf erneut für eine Sekunde und Sie hören zwei Signaltöne für niedrige Empfindlichkeit. Die Empfindlichkeit kann wie gewünscht eingestellt werden.

**Beachte:** Herstellerseitig ist der Alarm auf hohe Empfindlichkeit voreingestellt und diekt einsatzbereit.

## 7. ATV Alarm – Signaltöne

Aktion	Signalton	Sirene
1. Drücke A-D-Knopf einmal (Aktiviere Alarm)	1 Signalton	
2. Drücke A-D-Knopf einmal (Deaktiviere Alarm)	2 Signaltöne	
3. Drücke F-S-Knopf einmal	3 Signaltöne	
4. Stoß/Erschütterung		30 Sekunden
5. Drücke P-Knopf		15 Sekunden (dreimal)
6. Drücke und halte F-S-Knopf für 1 Sekunde (Alarm deaktiviert)	1 Signalton (Hohe Empfindlichkeit) 2 Signaltöne (Niedrige Empfindlichkeit)	
7. 9 V Batterie schwach	1 kurzer Signalton alle 5 Sekunden	

## 8. Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Die Gewährleistung erlischt, wenn das Produkt beschädigt bzw. manipuliert wurde oder wenn elektronische Bauteile verändert oder durchnäßt wurden.

## 9. Zertifizierung

- 1) USA Frequenz (ATV05): FCC
- 2) Europa Frequenz (ATV05E): CE und R&TTE



**Für technische Rückfragen:**  
 BETEC · Herzogstr. 55 · 63263 Neu-Isenburg  
 Tel.: 0 61 02 - 3 10 67 · Fax: 0 61 02 - 32 08 59  
 Email: Info@BETEC-Ideen.de · Internet: www.BETEC-Ideen.de

